Contents

General Editor’s Foreword to Dietrich Bonhoeffer Works xiii
Abbreviations xxi
Editors’ Introduction to the English Edition 1
   Michael B. Lukens, with Victoria J. Barnett
   and Mark S. Brocker

Ecumenical, Academic, and Pastoral Work: 1931–1932

Part 1
Letters and Documents

0. Assignment as Assistant Pastor in the City, Berlin,
   June 12, 1931 29
1. From Karl-Friedrich Bonhoeffer, Frankfurt, June 25, 1931 30
2. From Emil A. O. Karow, Seefeld im Tirol, July 10, 1931 31
2a. To Paul Lehmann, Bonn, July 10, 1931 32
3. To His Parents, Bonn, July 14, 1931 33
4. To Erwin Sutz, Bonn, July 15, 1931 34
5. To Erwin Sutz, Bonn, July 24, 1931 35
6. To Erwin Sutz, Bonn, July 24, 1931 36
7. To His Parents, Bonn, July 27, 1931 40
8. From the Evangelical Consistory of the
   Mark Brandenburg, Berlin, August 17, 1931 41
8a. To Paul Lehmann, Berlin, August 23, 1931 41
9. To Paul Althaus, Berlin, September 16, 1931 44
9a. Bonhoeffer Inscription at Union Theological Seminary,
    Berlin, September 1931 45
## Contents

10. From Wilhelm Stählin to the German Section of the World Alliance for Promoting International Friendship through the Churches, Münster, September 19, 1931  
   46

11. To Erwin Sutz, Berlin, October 8, 1931  
   49

12. Circular Letter of the Provisional Bureau for Ecumenical Youth Work, Münster, October 15, 1931  
   51

13. To Wilhelm Stählin, Berlin, October 17, 1931  
   52

14. To Helmut Rößler, Berlin, October 18, 1931  
   54

15. To Paul Sandegren, Berlin, October 24, 1931  
   56

   57

16a. To Paul Lehmann, Berlin, November 5, 1931  
   61

17. Order of the Evangelical Consistory of the Mark Brandenburg, Berlin, November 11, 1931  
   63

17a. Ordination, Berlin, November 11, 1931  
   64

18. To Reinhold Krause, Berlin, November 13, 1931  
   66

18a. Assignment to the Position of Assistant, Berlin, November 21, 1931  
   67

19. From Wilhelm Stählin to the Protestant Church Federation Office, Münster, November 25, 1931  
   68

20. From Wilhelm Stählin to August W. Schreiber, Münster, November 25, 1931  
   69

21. To Mr. Pauli, Berlin, end of 1931  
   70

22. To Karl Büchsel, Berlin, December 4, 1931  
   71

23. To Paul Althaus, Berlin, December 5, 1932  
   [published in DBWE 12]  
   71

24. From Karl Büchsel, Berlin, December 9, 1931  
   72

25. To Richard Ern, Berlin, December 13, 1931  
   72

26. To Sabine and Gerhard Leibholz, Berlin, December 23, 1931  
   74

27. To Erwin Sutz, Berlin, December 25, 1931  
   75

27a. Notes from the Time as Assistant, 1931–1932  
   78

   83

28a. Assistantship Contract, Berlin, January 14, 1932  
   84

29. From Johannes Hosemann to the Members of the Provisional Bureau, Berlin, January 19, 1932  
   85

30. From the Executive Committee of the City Synod in Berlin, January 25, 1932  
   86
**Contents**

31. Circular Letter of the Provisional Bureau, Berlin, January 27, 1932  
32. From Erich Stange to Wilhelm Stählin, Kassel, January 28, 1932  
34. To the Wingolf Fraternity, Berlin, January 1932  
35. To Henry-Louis Henriod, Berlin, February 14, 1932  
36. To Reinhold Krause, Berlin, February 17, 1932  
37. From August W. Schreiber, Berlin, February 18, 1932  
37a. To Paul Lehmann, Berlin, February 19, 1932  
38. From Max Diestel, February 20, 1932  
39. To Erwin Sutz, Berlin, February 28, 1932  
40. Draft Submission to the Department of Theology in Halle concerning the Dehn Case, March 1932  
40.1. Theses  
40.2. Cover Letter  
41. From Wilhelm Stählin, Münster, March 3, 1932  
42. From Wilhelm Stählin, Münster, March 18, 1932  
43. To August W. Schreiber, Berlin, March 19, 1932  
44. From Henry-Louis Henriod, Geneva, March 23, 1932  
45. Invitation from the Provisional Bureau to the Theological Conference of April 29–30, 1932, Berlin, March 27, 1932  
46. To Henry-Louis Henriod, Berlin, March 27, 1932  
47. To Pierre C. Toureille, Berlin, March 27, 1932  
48. To Karl Bonhoeffer, Friedrichsbrunn, March 28, 1932  
49. From Hermann Sasse, Berlin, March 29, 1932  
50. Note of Excuse, Berlin, March 1932  
51. To His Parents, Amsterdam, April 9, 1932  
52. To the Mayor of Biesenthal, Berlin, April 1932  
53. To Mr. Decker, Berlin, April 1932  
54. To Daniel Krencker, Berlin, April 1932  
55. To Henry-Louis Henriod, Berlin, May 1932  
56. To Pierre C. Toureille, Berlin, May 1932  
57. From Adolf Deißmann, Berlin, May 12, 1932  
58. To Wilhelm Stählin, after May 12, 1932  
59. To Erwin Sutz, Berlin, May 17, 1932  
60. To the Office of the German Section of the World Alliance for Promoting International Friendship through the Churches, Berlin, June 7, 1932
61. To Henry-Louis Henriod, Berlin, June 20, 1932 126
62. To Walter Künneth, Berlin, June 21, 1932 126
63. To August W. Schreiber, Berlin, June 23, 1932 127
64. To Theodor Heckel, Berlin, June 23, 1932 128
65. From Walter Künneth, Berlin, July 4, 1932 128
66. To Erwin Sutz, Limburg, July 14, 1932 129
67. From Friedrich Siegmund-Schultze, Berlin, July 22, 1932 129
68. To Pierre H. Steele, Berlin, July 31, 1932 130
68a. To Paul Lehmann, Berlin, August 1, 1932 131
69. To August W. Schreiber, Berlin, August 1, 1932 133
70. From Pierre H. Steele, August 3, 1932 134
71. To Werner Koch, Berlin, August 6, 1932 135
72. To Erwin Sutz, Berlin, August 1932 136
73. To Friedrich Siegmund-Schultze, Berlin, August 8, 1932 138
74. From August W. Schreiber, Berlin, after August 9, 1932 139
74.1. Letter to Dietrich Bonhoeffer 139
74.2. Enclosure: August W. Schreiber to Wilhelm Stählin 139
75. To the Office of the World Alliance for Promoting International Friendship through the Churches, Berlin, August 12, 1932 140
76. Entry in the Guest Book of the Lasserre Family, Les Houches, August 16–17, 1932 141
77. To Pierre H. Steele, Berlin, mid-August 1932 141
78. From Julie Bonhoeffer, Friedrichshbrunn, after August 21, 1932 142
78.1. Printed Thank-You Card 142
78.2. Letter to Dietrich Bonhoeffer 142
78a. Appointment as Assistant Pastor, Berlin, August 24, 1932 143
79. To His Parents, Zürich, September 4, 1932 144
80. From Fritz Söhlmann, Berlin, September 24, 1932 145
81. To the Office of the German Section of the World Alliance for Promoting International Friendship through the Churches, Berlin, September 25, 1932 145
82. From Renate Lepsius, Berlin, October 15, 1932 146
83. From Jürgen Winterhager, Berlin, October 17, 1932 147
84. From Wilhelm Stählin, Münster, October 20, 1932 147
85. To Wilhelm Stählin, Berlin, October 21, 1932 149
86. To Hans Brandenburg, Berlin, October 23, 1932 150
87. From Renate Lepsius, Berlin, October 25, 1932 151
88. From Wilhelm Stählin, Münster, October 27, 1932 152
**Contents**

88.1 Letter to Dietrich Bonhoeffer 152
88.2. Enclosure: W. Stählin to the Church Federation Office 154
89. To Erwin Sutz, Berlin, October 27, 1932 155
90. To the Editors of *Die Tägliche Rundschau*, October 29, 1932 156
91. Circular Letter to Various Student Fraternities, Berlin, October 1932 157
92. To Two Student Fraternities, Berlin, 1932 158
93. To Hans Fischer, Berlin, October 1932 159
93a. To Paul Lehmann, Berlin, October 30, 1932 159

**Part 2**

**Reports, Theological Studies, and Texts from the University Period**

A. Reports on Ecumenical Work: Late 1931 165
2. Report on a Meeting of the Provisional Bureau for Ecumenical Youth Work 170

B. Texts from Activities in Church and University: Winter Semester 1931–1932 177
3. Lecture Course: The History of Twentieth-Century Systematic Theology (Student Notes) 177
4. Thesis Fragment about M. Heidegger and E. Grisebach 244
5. Lecture: The Right to Self-Assertion 246
6. Essay: Pastoral Care for Protestant Students at the Technical College 257
7. Draft for a Catechism: As You Believe, So You Receive 258
8. Theses: The Discernible Nature of the Order of Creation 267

C. Texts from University Lectures: Summer Semester 1932 269
9. Lecture Course: The Nature of the Church (Student Notes) 269
10.1. Excerpts from Student Notes 333
10.2. Fragment of Student Notes 340

D. Texts from Ecumenical Work: July–October 1932 343

In order to view this proof accurately, the Overprint Preview Option must be checked in Acrobat Professional or Adobe Reader. Please contact your Customer Service Representative if you have questions about finding the option.
## Contents

12. Preliminary Report on a Conference of the Provisional Bureau  
   345  
13. Primary Report on the Conference of the Provisional Bureau  
   346  
   356  
15. Theses for the Lecture in Cierohorské Kúpele  
   370  
16. Excerpt from Welcoming Address in Cierohorské Kúpele (Transcription)  
   372  
17. Address in Gland  
   375  
18. Initial Report on the Youth Conferences of the World Alliance  
   381  
   386  

E. Short Studies: 1932  
   391  
20. Review of C. Cordes, *Der Gemeinschaftsbegriff*  
   391  
21. Literary Attempt on the Theme of “Vocation”  
   394  
22. Literary Attempt on the Theme of “Death”  
   396

### Part 3

#### Sermons and Meditations

1. Sermon on Psalm 63:3, Berlin, Thanksgiving Sunday, October 4, 1931 (?)  
   401  
   408  
   416  
   418  
5. Sermon on Matthew 24:6–14, Berlin, Reminiscere (Memorial Day), February 21, 1932  
   419  
   428  
   433  
8. Sermon on 2 Chronicles 20:12, Berlin, Exaudi, May 8, 1932 (?)  
   434  
   440

---

In order to view this proof accurately, the Overprint Preview Option must be checked in Acrobat Professional or Adobe Reader. Please contact your Customer Service Representative if you have questions about finding the option.
<table>
<thead>
<tr>
<th>Contents</th>
<th>xi</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>First Sunday after Trinity, May 29, 1932 (?)</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>11. Sermon on Colossians 3:1–4, Berlin,</td>
<td>450</td>
</tr>
<tr>
<td>Third Sunday after Trinity, June 12, 1932</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>12. Sermon on Colossians 3:1–4, Berlin,</td>
<td>457</td>
</tr>
<tr>
<td>Fourth Sunday after Trinity, June 19, 1932</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>after Trinity (Worship Service at the End of the Semester), July 24, 1932</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Editor’s Afterword to the German Edition</td>
<td>477</td>
</tr>
<tr>
<td>Christoph Strohm</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Appendices</td>
<td>493</td>
</tr>
<tr>
<td>1931–1932</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>2. Unpublished Material from Bonhoeffer’s Literary Estate, 1931–1932</td>
<td>500</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Texts Published in Gesammelte Schriften and DBWE 11</td>
<td>501</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Ecumenical and German Protestant Church Organization Charts, 1931–1932</td>
<td>503</td>
</tr>
<tr>
<td>Bibliography</td>
<td>507</td>
</tr>
<tr>
<td>1. Archival Sources and Private Collections</td>
<td>507</td>
</tr>
<tr>
<td>2. Literature Used by Bonhoeffer</td>
<td>508</td>
</tr>
<tr>
<td>3. Literature Mentioned by Bonhoeffer’s Correspondents</td>
<td>522</td>
</tr>
<tr>
<td>4. Literature Consulted by the Editors</td>
<td>522</td>
</tr>
<tr>
<td>Index of Scriptural References</td>
<td>559</td>
</tr>
<tr>
<td>Index of Names</td>
<td>561</td>
</tr>
<tr>
<td>Index of Subjects</td>
<td>599</td>
</tr>
<tr>
<td>Editors and Translators</td>
<td>609</td>
</tr>
</tbody>
</table>